



**Built to Lead**

Pour publication immédiate : 9/3/2016

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE CAMPAGNE CONTRE LA CONDUITE AVEC FACULTÉS AFFAIBLIES EN CETTE FÊTE DE LA SAINT-PATRICK**

***La Police d'État de New York rappelle aux conducteurs de ne pas boire et conduire durant la journée de la Saint-Patrick***

***Les efforts commencent le samedi le 12 mars, jusqu'au 17 mars***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que la Police d'État de New York et les forces de l'ordre locales lanceront des efforts de contrôle de la circulation spéciaux durant les célébrations de la Saint-Patrick, soit à partir de ce weekend. Les efforts commenceront le samedi 12 mars, et se poursuivront jusqu'au jeudi 17 mars. Les conducteurs peuvent s'attendre, durant ce temps, à de nombreux contrôles routiers et tests d'alcoolémie, à des renforts de patrouilles ciblées sur la conduite avec facultés affaiblies et à des contrôles sur la consommation et la vente d'alcool chez les mineurs. La Police d'État donnera également des amendes aux conducteurs utilisant des appareils électroniques portatifs.

« La Police d'État et les forces de l'ordre locales seront déployées en force dans les prochains jours en vue d'assurer une fête sécuritaire, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Cet État n'a aucune tolérance pour la conduite dangereuse et avec facultés affaiblies, et j'encourage tous les New-Yorkais à célébrer de manière responsable en vue d'aider à éviter des tragédies insensées. »

Dans le cadre des efforts de contrôle du weekend de la Saint-Patrick 2015, les agents ont fait 264 arrestations pour conduite avec facultés affaiblies et donné plus de 14 000 amendes.

**Le superintendant de la Police d'État de New York, Joseph D'Amico, a déclaré :**

« La Police d'État incite tout le monde à avoir un plan pour la fête de la Saint-Patrick. Si vous prévoyez boire, désignez un conducteur sobre. Une journée de célébration peut vite tourner à la tragédie parce qu'on conduit avec facultés affaiblies. Aidez-nous à faire en sorte que les routes de New York soient les plus sécuritaires au pays en prévoyant pour ainsi rester en sécurité. »

**Le commissaire administratif adjoint du Département des véhicules motorisés et président par intérim du Comité sur la sécurité de la circulation du Gouverneur,**

**Terri Egan, a déclaré :** « Les automobilistes ne risquent pas simplement leurs vies quand ils conduisent en état d'ébriété ou avec les facultés affaiblies – ils mettent tout le monde sur la route en danger, y compris les piétons et les cyclistes. Nous remercions nos partenaires des forces de l'ordre de rester vigilants contre la conduite en état d'ébriété ou avec facultés affaiblies, et incitons les New-Yorkais à faire leur part pour faire en sorte que tout le monde soit en sûreté sur les routes en cette journée de la Saint-Patrick. »

La journée de la Saint-Patrick est l'une des fêtes les plus mortelles en raison du nombre de conducteurs en état d'ébriété sur la route. Selon l'Administration nationale de la sécurité de la circulation sur les autoroutes, la période de la fête de la Saint-Patrick de 2010 à 2014 a vu la perte de 266 vies dans des accidents causés par l'alcool. En 2014 seulement, 29 personnes (28 % du nombre de décès dans des accidents de la route) ont été tuées dans des accidents ayant eu lieu durant cette période.

Choisir de conduire ivre peut mettre en péril ou mettre fin à votre vie ou celle de ceux qui vous entourent. Ceux qui le font font face à la prison, à la perte de leur permis, à une prime d'assurance plus élevée et à des dizaines de dépenses non prévues. Une accusation de conduite avec facultés affaiblies peut entraîner une amende maximum de 10 000 \$.

La Police d'État de New York, le Comité de la sécurité de la circulation du Gouverneur et l'Administration nationale de la sécurité sur les autoroutes recommandent les étapes suivantes en vue de profiter d'une fête sécuritaire sans mettre de vies en danger sur la route.

- Avant que les festivités ne commencent, prévoyez un chemin pour rentrer en toute sécurité à la fin de la nuit.
- Avant de commencer à boire, désignez un conducteur sobre et laissez vos clés de voiture à la maison.
- Si vous êtes ivre, appelez un taxi, un ami sobre ou un membre de votre famille ou prenez les transports en commun pour être sûr de rentrer chez vous en toute sécurité.
- Le cas échéant, utilisez le programme de conduite sobre de votre communauté
- Marcher en étant ivre peut être aussi dangereux que de conduire ivre. Désignez un ami sobre pour qu'il vous raccompagne à la maison.
- Si vous voyez un conducteur ivre sur la route, appelez les forces de l'ordre locales. Vous pourriez sauver une vie.

Ces efforts sont financés par le Comité de la sécurité de la circulation du Gouverneur.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418